

ALLEGATO I

Gli allegati del regolamento di esecuzione (UE) 2016/1239 sono così modificati:

- (1) dopo l'allegato I è aggiunto l'allegato I.1 seguente:

«ALLEGATO I.1**Modelli di dati ELAN1L-AGRIM e ELAN1L-AGREX per i titoli di importazione e di esportazione**

I modelli di dati ELAN1L-AGRIM e ELAN1L-AGREX stabiliscono le informazioni necessarie affinché gli organismi emittenti rilascino titoli di importazione e di esportazione conformemente alla normativa dell'Unione applicabile.

A.1 – Modello di dati ELAN1L-AGRIM

1. Ciascuna voce dei titoli di importazione che seguono il modello di dati ELAN1L-AGRIM usa il formato indicato nelle istruzioni pubblicate nella serie C della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.
2. I titoli di importazione rilasciati conformemente al modello di dati ELAN1L-AGRIM indicano sempre i dati seguenti:
 - (a) la voce "UNIONE EUROPEA – Titolo di importazione AGRIM" nella sezione "Tipo di documento";
 - (b) il numero del titolo nella sezione "Numero titolo" e, solo nel caso degli estratti, il numero del titolo originale nella sezione "Numero titolo originale";
 - (c) se, conformemente alle norme dell'Unione pertinenti, una condizione preliminare per il rilascio del titolo è l'esistenza di un documento rilasciato da paesi terzi, il numero di tale documento è indicato nella sezione "Numero TCDOC";
 - (d) se il titolo è rilasciato per un contingente tariffario, il numero del contingente tariffario è indicato nella sezione "N. contingente tariffario" usando il formato "09.4xxx";
 - (e) il codice dell'organismo che rilascia il titolo;
 - (f) il numero EORI del titolare del titolo;
 - (g) il numero EORI del cessionario, in caso di trasferimento del titolo o dell'estratto, e la data di convalida del trasferimento;
 - (h) in caso di retrocessione e successivo nuovo trasferimento, la sezione "Cessionario" indica i dati dell'ultimo trasferimento. Tutti i trasferimenti e le retrocessioni sono indicati nella sezione dedicata della terza pagina de titolo;
 - (i) alla terza pagina del titolo figurano i dati riguardanti i trasferimenti e le retrocessioni precedenti, in particolare la data di convalida del trasferimento/della retrocessione, come pure i dati relativi agli operatori economici dai quali e ai quali il titolo o l'estratto è stato trasferito;
 - (j) se previsto dalle norme dell'Unione pertinenti, il codice ISO 3166-1 alpha-2:
 - i) del paese terzo da cui i prodotti sono stati trasportati nella sezione "Paese esportatore";
 - ii) del paese terzo di origine dei prodotti nella sezione "Paese di origine";
 - iii) il paese terzo o i paesi terzi da cui non sono consentite le importazioni nell'ambito del contingente tariffario specifico nella sezione "Origin escluse";
 - (k) se il titolo è rilasciato per uno dei contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4120, 09.4121 e 09.4122, nella sezione "Destinazione" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 della Spagna o del Portogallo, conformemente alla normativa dell'Unione pertinente;
 - (l) la sezione "Prodotto. Denominazione commerciale" è completata conformemente alle istruzioni pubblicate nella serie C *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*;

- (m) l'elenco dei prodotti è indicato come segue:
- i) il codice del prodotto è indicato nella sezione "Elenco dei prodotti. Codice NC" conformemente alle istruzioni pubblicate nella serie C della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*;
 - ii) nella sezione "Elenco dei prodotti. Designazione secondo la nomenclatura combinata (NC)" è indicata la designazione del prodotto che, conformemente alle norme dell'Unione pertinenti, corrisponde al codice indicato al sottopunto (i);
- (n) il quantitativo è indicato conformemente alle istruzioni pubblicate nella serie C della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*;
- (o) la sezione "Tolleranza" è completata con la tolleranza applicabile ai prodotti conformemente alle norme dell'Unione pertinenti;
- (p) se previsto dalle norme dell'Unione pertinenti, nella sezione "Condizioni particolari/note particolari" figura uno o più dei codici riportati nella tabella seguente:

| Codice ELAN | Significato del codice | Titoli per i quali la voce è indicata nella sezione "Condizioni particolari/note particolari" |
|-------------|---|---|
| SC01 | Titolo sostitutivo o estratto di un titolo o di un estratto smarrito o distrutto | Titoli rilasciati a norma dell'articolo 15 del regolamento di esecuzione (UE) 2016/1239. |
| SUG01 | Zucchero destinato alla raffinazione | Titoli rilasciati per contingenti tariffari con i numeri d'ordine: 09.4317, 09.4318, 09.4354, 09.4355, 09.4319, 09.4320, 09.4329, 09.4330. |
| SUG02 | Zucchero concessioni OMC importato a norma del titolo III, capo 3, del regolamento di esecuzione (UE) 2020/761 | Titoli rilasciati per contingenti tariffari con i numeri d'ordine: 09.4317, 09.4318, 09.4354, 09.4355, 09.4319, 09.4320, 09.4321, 09.4329, 09.4330. |
| SUG03 | Applicazione del regolamento di esecuzione (UE) 2020/761, zucchero Balcani | Titoli rilasciati per contingenti tariffari con i numeri d'ordine: 09.4324, 09.4325, 09.4326, 09.4327. |
| MI01 | Validi solo se accompagnati dal TCDOC, sottotipo certificato IMA 1, con il numero indicato nella sezione "Numero TCDOC" | Titoli rilasciati per contingenti tariffari con i numeri d'ordine: 09.4521, 09.4522. |
| MI02 | Validi solo se accompagnati dal TCDOC, sottotipo certificato di ammissibilità, con il numero indicato nella sezione "Numero TDOC" | Titoli rilasciati per contingenti tariffari con i numeri d'ordine: 09.4518, 09.4519, 09.4520. |
| SP01 | Regimi preferenziali applicabili al quantitativo specificato nella sezione "Quantità totale" | Applicabile a tutti i titoli di importazione rilasciati per i contingenti tariffari di cui all'articolo 5, paragrafo 5, secondo comma, del regolamento delegato (UE) 2016/1237. |
| SP02 | Dazio contingente applicabile al quantitativo specificato nella sezione "Quantità totale" | Applicabile ai titoli di importazione rilasciati per i prodotti soggetti a un titolo di importazione tra quelli elencati nell'allegato, parte I, del regolamento delegato (UE) 2016/1237. |
| SP03 | L'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento (CEE, Euratom) n. 1182/71 non si applica | Applicabile a tutti i titoli di importazione rilasciati per contingenti tariffari. |

| Codice ELAN | Significato del codice | Titoli per i quali la voce è indicata nella sezione "Condizioni particolari/note particolari" |
|-------------|--|--|
| HE01 | Varietà di canapa indicata nel testo libero | Applicabile ai titoli rilasciati per le importazioni di semi di canapa destinati alla semina (codice NC ex 1207 99 20). |
| HE02 | I semi di varietà di canapa destinati alla semina di cui al codice NC ex 1207 99 20 sono corredati della prova che il tenore di tetraidrocannabinolo della varietà interessata non è superiore a quello stabilito all'articolo 4, paragrafo 4, secondo comma, e all'articolo 4, paragrafo 8, del regolamento (UE) 2021/2115 del Parlamento europeo e del Consiglio | Applicabile ai titoli rilasciati per le importazioni di semi di canapa destinati alla semina (codice NC ex 1207 99 20). |
| HE03 | I semi di canapa non destinati alla semina di cui al codice NC 1207 99 91 sono importati da un importatore riconosciuto dallo Stato membro | Applicabile ai titoli rilasciati per le importazioni di semi di canapa non destinati alla semina (codice NC 1207 99 91). |
| HE04 | La canapa greggia o macerata di cui al codice NC 5302 10 00 soddisfa le condizioni di cui all'articolo 4, paragrafo 4, secondo comma, e all'articolo 4, paragrafo 8, del regolamento (UE) 2021/2115 | Applicabile ai titoli rilasciati per le importazioni di canapa (codice NC 5302 10 00). |
| BA01 | Riso Basmati di cui al codice NC 1006 20 17 o 1006 20 98 importato a dazio zero a norma della normativa dell'Unione pertinente, accompagnato dal certificato di autenticità con il numero indicato nella sezione "Numero TCDOC" | Applicabile a tutti i titoli di importazione di riso Basmati con codici NC 1006 20 17 e 1006 20 98. |

- (q) nel titolo sono indicati la data di rilascio e il primo e l'ultimo giorno di validità nelle rispettive sezioni;
 - (r) la sezione "Firma" è compilata con la firma di un funzionario dell'organismo emittente che rilascia il documento con la facoltà di firmare i titoli e con il timbro di tale organismo. Il formato della firma e del timbro è quello previsto dalle norme nazionali applicabili nello Stato membro emittente;
 - (s) se il titolo o l'estratto è redatto durante l'indisponibilità di ELAN, la sezione "Da compilare solo in caso di indisponibilità temporanea" è compilata con la voce applicabile di cui alla sezione 3 del regolamento di esecuzione (UE) 2025/1272.
3. Nei titoli di importazione possono essere indicati i dati seguenti:
- (a) il nome e l'indirizzo dell'organismo emittente;
 - (b) il nome e l'indirizzo del titolare;
 - (c) il nome e l'indirizzo del cessionario, in caso di trasferimento del titolo o dell'estratto;
 - (d) il nome dell'organizzazione che rilascia il documento nella sezione "Organismo emittente del titolo";
 - (e) il nome della persona che lo firma nella sezione "Rilasciato il";
 - (f) la data della firma, nella sezione "Firma".

4. Le imputazioni di quantitativi nei titoli o negli estratti sono indicate come segue:
- (a) ai fini della prima imputazione, indicare nella casella 1 della sezione "Quantità in cifre" il quantitativo indicato nella sezione "Quantità totale" del titolo, maggiorato della tolleranza consentita, usando la stessa unità di misura indicata nel titolo;

- (b) nella sezione "Numero documento/estratto doganale" sono indicati il tipo e il numero del documento doganale e la data di accettazione della dichiarazione doganale, che è la data di imputazione. In caso di imputazioni per la creazione di un estratto, nella sezione di cui sopra figura il numero dell'estratto e la data di rilascio dello stesso;
- (c) nel caso di un'imputazione relativa al rilascio di un estratto, il quantitativo da indicare è quello per il quale l'estratto è stato rilasciato, maggiorato dell'eventuale tolleranza;
- (d) nella sezione "Numero riferimento doganale, firma, timbro dell'autorità di imputazione", le autorità doganali indicano il numero di riferimento che identifica l'ufficio doganale, lo Stato membro, la firma del funzionario e il timbro dell'autorità.

UNIONE EUROPEA — TITOLO DI IMPORTAZIONE AGRIM

| | | | |
|--|------------------------|--|-------------------------------|
| Organismo emittente del titolo | Codice | UNIONE EUROPEA — Titolo di importazione AGRIM | Numero titolo |
| | Nome | | Numero titolo originale |
| | Indirizzo | | N. contingente tariffario |
| Titolare | EORI | Cessionario | EORI |
| | Nome - Indirizzo | | Nome - Indirizzo |
| | | | Data trasferimento |
| Paese di origine | Originì escluse | Paese esportatore | Destinazione |
| Prodotto. Denominazione commerciale | | | |
| Designazione secondo la nomenclatura combinata (NC) | | Codice NC | Quantità per codice NC |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| Condizioni particolari/note particolari | | Tolleranza | Totale |
| Codici | | | |
| Testo libero | | Rilasciato il | |
| | | Valido dal | |
| | | Ultimo giorno di validità | |
| Firma | | | |
| (Da compilare solo in caso di indisponibilità temporanea) | | | |

| Imputazioni | | | |
|-------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---|
| Quantità in cifre | Codice del prodotto -Unità di misura | Numero documento/estratto doganale | Numero riferimento doganale, firma, timbro dell'autorità di imputazione |
| 1 | Codice | | |
| 2 | Udm | Data | |
| 1 | Codice | | |
| 2 | Udm | Data | |
| 1 | Codice | | |
| 2 | Udm | Data | |
| 1 | Codice | | |
| 2 | Udm | Data | |
| 1 | Codice | | |
| 2 | Udm | Data | |
| 1 | Codice | | |
| 2 | Udm | Data | |
| 1 | Codice | | |
| 2 | Udm | Data | |

| Note particolari/condizioni particolari | |
|---|-------|
| Codice | Testo |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Testo libero

| Trasferimenti/retrocessioni | | | |
|-----------------------------|---------------------|------------------------|-----------------------|
| Trasferito a – EORI | Trasferito a – Nome | Data del trasferimento | Data di retrocessione |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

| Proroga di validità | | | | | |
|---------------------|----------------------|-----------|----------|-----|----------------|
| | Data dell'operazione | Codice NC | Quantità | Udm | Valido fino al |
| 1 | | | | | |
| 2 | | | | | |
| 3 | | | | | |

A.2 – Modello di dati ELAN1L-AGREX

1. Ciascuna voce dei titoli di esportazione che seguono il modello di dati ELAN1L-AGREX usa il formato indicato nelle istruzioni pubblicate nella serie C della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.
2. I titoli di esportazione rilasciati conformemente al modello di dati ELAN1L-AGREX indicano sempre i dati seguenti:
 - (a) la voce "AGREX" nella sezione "Tipo di documento";
 - (b) il numero del titolo nella sezione "Numero titolo" e, solo nel caso degli estratti, il numero del titolo originale nella sezione "Numero titolo originale";
 - (c) il codice dell'organismo emittente;
 - (d) il numero EORI del titolare del titolo;
 - (e) il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese terzo di destinazione nella sezione "Paese di destinazione";
 - (f) la sezione "Prodotto. Denominazione commerciale" è completata conformemente alle istruzioni pubblicate nella serie C *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*;
 - (g) il quantitativo per il quale il titolo è rilasciato, nella sezione "Quantità totale";
 - (h) il codice dell'unità di misura nella sezione "Unità di misura";
 - (i) l'elenco dei prodotti è indicato come segue:
 - i) il codice del prodotto è indicato nella sezione "Elenco dei prodotti. Codice NC" conformemente alle istruzioni pubblicate nella serie C della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*;
 - ii) nella sezione "Elenco dei prodotti. Designazione secondo la nomenclatura combinata (NC)" è indicata la designazione del prodotto che, conformemente alle norme dell'Unione pertinenti, corrisponde al codice indicato al sottopunto (1);
 - (j) il quantitativo è indicato conformemente alle istruzioni pubblicate nella serie C della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*;
 - (k) la sezione "Tolleranza" è completata con la tolleranza applicabile ai prodotti conformemente alle norme dell'Unione pertinenti;
 - (l) se previsto dalle norme dell'Unione pertinenti, nella sezione "Condizioni particolari/note particolari" figura uno o più dei codici riportati nella tabella seguente:

| Codice ELAN | Significato del codice | Titoli per i quali la voce è indicata nella sezione "Condizioni particolari/note particolari" |
|-------------|--|--|
| CA01 | Formaggi destinati all'esportazione diretta in Canada. Articolo 64 del regolamento di esecuzione (UE) 2020/761 | Per alcuni titoli di esportazione per il contingente di formaggi verso il Canada, a norma dell'articolo 64, paragrafo 4, del regolamento di esecuzione (UE) 2020/761 |
| CA02 | Formaggi destinati all'esportazione diretta/ via New York in Canada. Articolo 64 del regolamento di esecuzione (UE) 2020/761 | Per alcuni titoli di esportazione per il contingente di formaggi verso il Canada, a norma dell'articolo 64, paragrafo 4, del regolamento di esecuzione (UE) 2020/761 |
| CA03 | Senza restituzione all'esportazione | Per tutti i titoli di esportazione per il contingente di formaggi verso il Canada |
| US01 | Il titolo è valido per tutti i prodotti che rientrano nella voce 0406 della NC | Per tutti i titoli di esportazione per il contingente di formaggi verso gli Stati Uniti d'America |
| SP03 | L'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento (CEE, Euratom) n. 1182/71 non si applica | Applicabile a tutti i titoli di esportazione rilasciati per contingenti tariffari |

- (m) nel titolo sono indicati la data di rilascio e il primo e l'ultimo giorno di validità nelle rispettive sezioni.

3. Nei titoli di esportazione possono essere indicati i dati seguenti:
 - (a) il nome e l'indirizzo dell'organismo emittente nella sezione "Organismo emittente del titolo";
 - (b) il nome e l'indirizzo del titolare nella relativa sezione;
 - (c) il nome della persona che lo firma nella sezione "Rilasciato il";
 - (d) la data della firma, nella sezione "Firma".
4. I quantitativi imputati nei titoli o negli estratti devono seguire le stesse disposizioni indicate nella parte A.1 del presente allegato.

UNIONE EUROPEA — TITOLO DI ESPORTAZIONE AGREX

| | | | |
|--|------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| Organismo emittente del titolo | Codice | Tipo di documento AGREX | Numero titolo |
| | Nome | | Numero titolo originale |
| | Indirizzo | | |
| Titolare | EORI | Paese di destinazione | |
| | Nome - Indirizzo | | |
| Prodotto. Denominazione commerciale | | | |
| Designazione secondo la nomenclatura combinata (NC) | | Codice NC | Quantità per codice NC |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| Condizioni particolari/note particolari | | Totale | Udm |
| Codici | | | |
| Testo libero | | Rilasciato il | |
| | | Valido dal | |
| | | Ultimo giorno di validità | |
| Firma | | | |
| (Da compilare solo in caso di indisponibilità temporanea) | | | |

| Imputazioni | | | |
|-------------------|---------------------------------------|------------------------------------|---|
| Quantità in cifre | Codice del prodotto - Unità di misura | Numero documento/estratto doganale | Numero riferimento doganale, firma, timbro dell'autorità di imputazione |
| 1 | Codice | | |
| 2 | Udm | Data | |
| 1 | Codice | | |
| 2 | Udm | Data | |
| 1 | Codice | | |
| 2 | Udm | Data | |
| 1 | Codice | | |
| 2 | Udm | Data | |
| 1 | Codice | | |
| 2 | Udm | Data | |
| 1 | Codice | | |
| 2 | Udm | Data | |
| 1 | Codice | | |
| 2 | Udm | Data | |

Note particolari/condizioni particolari

| Codice | Testo |
|--------|-------|
| | |
| | |
| | |
| | |

Testo libero

Proroga di validità

| | Data dell'operazione | Codice NC | Quantità | Udm | Valido fino al |
|----|----------------------|-----------|----------|-----|----------------|
| 1 | | | | | |
| 2 | | | | | |
| 3» | | | | | |

(2) dopo l'allegato II è aggiunto l'allegato III seguente:

«ALLEGATO III

Modulo standard per la verifica di cui all'articolo 13, paragrafo 6

Il modulo deve essere compilato in stampatello.

Apporre una crocetta nella casella corrispondente per indicare le informazioni e le risposte.

| | | | |
|--|--|--------|---------|
| <p>I. AUTORITÀ RICHIEDENTE (Nome e indirizzo completi, incluso l'indirizzo di posta elettronica funzionale)</p> | <p>II. AUTORITÀ A CUI È PRESENTATA LA RICHIESTA (Nome e indirizzo completi)</p> | | |
| <p>III. RICHIESTA DI VERIFICA</p> | | | |
| <p>A. Si acclude <input type="checkbox"/> l'originale <input type="checkbox"/> una fotocopia del titolo n.....</p> | | | |
| <p><input type="checkbox"/> Un elenco di numeri MRN, in cui ogni numero rimanda a un messaggio ECS/AES IE 518 o IE 599</p> | | | |
| <p>Si prega di verificare:</p> | | | |
| <p><input type="checkbox"/> B. L'imputazione certificata dal vostro ufficio a tergo del titolo nella casella n. riga n.</p> | | | |
| <p><input type="checkbox"/> C. I dati riportati nella casella n.</p> | | | |
| <p><input type="checkbox"/> D. L'autenticità del titolo</p> | | | |
| <p><input type="checkbox"/> E. L'esattezza della data di uscita dal territorio doganale dell'Unione</p> | | | |
| <p>F. La verifica è richiesta</p> | | | |
| <p><input type="checkbox"/> 1. come controllo per sondaggio</p> | | | |
| <p><input type="checkbox"/> 2. per riscontrare eventuali omissioni o inesattezze</p> | | | |
| <p><input type="checkbox"/> 3. conformemente all'articolo 13 del regolamento di esecuzione (UE) 2016/1239</p> | | | |
| <p><input type="checkbox"/> 4. per i seguenti motivi:</p> | | | |
| <p>G. Osservazioni</p> | | | |
| Luogo: | Data: | Firma: | Timbro: |

| |
|---------------------------------|
| IV. ESITO DELLA VERIFICA |
|---------------------------------|

A. Le imputazioni iscritte a tergo del titolo

- 1. sono autentiche ed esatte
- 2. sono incomplete o inesatte

| | | | |
|--|---------------|---------|----------------------|
| | la casella n. | riga n. | va letta come segue: |
| | | | |

- 3. non sono state certificate da questo ufficio

B. I dati riportati nella casella n.

- 1. sono autentici ed esatti
- 2. sono incompleti o inesatti; vanno letti come segue:
- 3. non sono stati inseriti da questo ufficio

C. Il titolo è autentico non è autentico

D. Tutte le date dell'elenco MRN sono conformi
 Le date dell'elenco MRN sono state corrette o contrassegnate con ✓ in quanto conformi

E. Osservazioni:

| | | | |
|--------|-------|--------|----------|
| Luogo: | Data: | Firma: | Timbro:> |
| | | | |

ALLEGATO II

Gli allegati da II a XIV del regolamento di esecuzione (UE) 2020/761 sono così modificati:

- (1) negli allegati da II a XII, nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4123, 09.4124, 09.4125, 09.4131, 09.4133, 09.4306, 09.4307, 09.4308, 09.4120, 09.4121, 09.4122, 09.4112, 09.4116, 09.4117, 09.4118, 09.4119, 09.4127, 09.4128, 09.4129, 09.4130, 09.4138, 09.4148, 09.4149, 09.4150, 09.4153, 09.4154, 09.4166, 09.4168, 09.4729, 09.4730, 09.4731, 09.4317, 09.4318, 09.4319, 09.4320, 09.4321, 09.4324, 09.4325, 09.4326, 09.4327, 09.4329, 09.4330, 09.4032, 09.4285, 09.4287, 09.4284, 09.4286, 09.4288, 09.4001, 09.4202, 09.4003, 09.4004, 09.4181, 09.4198, 09.4199, 09.4200, 09.4002, 09.4270, 09.4280, 09.4281, 09.4450, 09.4451, 09.4252, 09.4453, 09.4454, 09.4455, 09.4504, 09.4505, 09.4456, 09.4155, 09.4179, 09.4225, 09.4226, 09.4227, 09.4228, 09.4229, 09.4416, 09.4421, 09.4422, 09.4595, 09.4600, 09.4601, 09.4602, 09.4518, 09.4519, 09.4520, 09.4523, 09.4524, 09.4525, 09.4038, 09.4271, 09.4272, 09.4282, 09.4275, 09.4276, 09.4401, 09.4402, 09.4403, 09.4067, 09.4608, 09.4069, 09.4070, 09.4269, 09.4211, 09.4212, 09.4213, 09.4214, 09.4215, 09.4216, 09.4217, 09.4218, 09.4251, 09.4252, 09.4253, 09.4254, 09.4255, 09.4256, 09.4257, 09.4258, 09.4259, 09.4260, 09.4263, 09.4265, 09.4266, 09.4267, 09.4268, 09.4269, 09.4273, 09.4274, 09.4283, 09.4289, 09.4290, 09.4410, 09.4411, 09.4420 e 09.4422, il titolo della riga "Codici NC" è sostituito dal titolo "Codici del prodotto";

- (2) l'allegato II è così modificato:

- (a) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4123, 09.4124, 09.4306, 09.4307 e 09.4308, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Paese di origine" del titolo di importazione è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di origine." |
|--|---|

- (b) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4125, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Originи escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 di Bielorussia, Canada, Russia, Regno Unito e Stati Uniti d'America." |
|--|--|

- (c) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4131 e 09.4133, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Originи escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 di Bielorussia, Russia e Regno Unito." |
|--|---|

- (d) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4120 e 09.4122, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM: — nella sezione "Originи escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 di Bielorussia, Russia e Regno Unito; — nella sezione "Destinazione" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 della Spagna." |
|--|--|

- (e) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4121, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM: — nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 di Bielorussia, Russia e Regno Unito; — nella sezione "Destinazione" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del Portogallo." |
|--|--|

(3) l'allegato III è così modificato:

- (a) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4112, 09.4116, 09.4117, 09.4118, 09.4127, 09.4128, 09.4129, 09.4149, 09.4150, 09.4153, 09.4729, 09.4730 e 09.4731, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Paese di origine" del titolo di importazione è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di origine." |
|--|---|

- (b) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4119, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 di India, Pakistan, Thailandia, Regno Unito e Stati Uniti d'America." |
|--|--|

- (c) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4130, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 di Australia, Thailandia, Regno Unito e Stati Uniti d'America." |
|--|--|

- (d) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4138, 09.4148, 09.4166 e 09.4168, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del Regno Unito." |
|--|--|

- (e) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4154, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 di Australia, Guyana, Thailandia, Regno Unito e Stati Uniti d'America." |
|--|--|

- (f) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4127, 09.4128, 09.4129 e 09.4149, riga "Prova dell'origine presentata contestualmente alla domanda di titolo. In caso affermativo, organismo autorizzato al rilascio", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | "A meno che le disposizioni applicabili durante il periodo transitorio di cui agli articoli da 72 bis a 72 quinques non consentano di utilizzare il documento di cui al primo paragrafo della presente riga, nell'ELAN1L-TDOC rilasciato conformemente all'allegato XIV.8 è indicato il sottotipo "Certificato di esportazione"." |
|--|---|

- (g) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4731, riga "Prova dell'origine per l'immissione in libera pratica", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "A meno che le disposizioni applicabili durante il periodo transitorio di cui agli articoli da 72 bis a 72 quinques non consentano di utilizzare il documento di cui al secondo paragrafo della presente riga, nell'ELAN1L-TDOC è indicato il sottotipo "Certificato di autenticità" rilasciato conformemente all'allegato XIV.8." |
|--|--|

(4) l'allegato IV è così modificato:

- (a) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4317, 09.4318, 09.4354, 09.4355, 09.4319, 09.4329 e 09.4330, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM: — nella sezione "Paese di origine" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di origine; — nella sezione "Condizioni particolari/note particolari" sono indicati i codici "SUG01" e "SUG02"." |
|--|--|

- (b) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4321, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM: — nella sezione "Paese di origine" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di origine; — nella sezione "Condizioni particolari/note particolari" è indicato il codice "SUG02"." |
|--|--|

- (c) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4324, 09.4325, 09.4326 e 09.4327, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM: — nella sezione "Paese di origine" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di origine; — nella sezione "Condizioni particolari/note particolari" è indicato il codice "SUG03"." |
|--|--|

- (d) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4320, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM: — nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del Regno Unito. — Nella sezione "Condizioni particolari/note particolari" sono indicati i codici "SUG01" e "SUG02"." |
|--|--|

- (e) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4317, 09.4318, 09.4354, 09.4355, 09.4319, 09.4321, 09.4329 e 09.4330, riga "Prova dell'origine presentata contestualmente alla domanda di titolo. In caso affermativo, organismo autorizzato al rilascio", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "A meno che le disposizioni applicabili durante il periodo transitorio di cui agli articoli da 72 bis a 72 quinques non consentano di utilizzare il documento di cui all'articolo 57 del regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447, nell'ELAN1L-TDOC rilasciato conformemente all'articolo 15 bis, paragrafo 1, del presente regolamento è indicato il sottotipo "Certificato di origine"." |
|--|--|

- (f) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4324, 09.4325, 09.4326 e 09.4327, riga "Prova dell'origine presentata contestualmente alla domanda di titolo. In caso affermativo, organismo autorizzato al rilascio", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | "A meno che le disposizioni applicabili durante il periodo transitorio di cui agli articoli da 72 bis a 72 quinques non consentano di utilizzare il documento di cui all'articolo 35, nell'ELAN1L-TDOC rilasciato conformemente all'allegato XIV.8 è indicato il sottotipo "Titolo di esportazione"." |
|--|---|

- (5) nell'allegato V, nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4032, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nelle sezioni "Paese esportatore" e "Paese di origine" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 rispettivamente del paese esportatore e di quello di origine." |
|--|--|

- (6) l'allegato VI è così modificato:

- (a) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4285 e 09.4288, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Paese di origine" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di origine." |
|--|--|

- (b) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4287, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 di Argentina, Cina e Regno Unito." |
|--|---|

- (c) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4287, riga "Prova dell'origine per l'immissione in libera pratica", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | "A meno che le disposizioni applicabili durante il periodo transitorio di cui agli articoli da 72 bis a 72 quinque del presente regolamento non consentano di utilizzare il documento di cui all'articolo 57 del regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447, l'ELAN1L-TDOC rilasciato conformemente all'articolo 15 bis, paragrafo 1, del presente regolamento, sottotipo "Certificato di origine", per Iran, Libano, Malaysia, Taiwan, Emirati arabi uniti e Vietnam, rilasciato dalle autorità nazionali competenti del paese." |
|--|---|

(7) l'allegato VII è così modificato:

- (a) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4286, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 di Cina e Regno Unito." |
|--|--|

- (b) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4284, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Paese di origine" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di origine." |
|--|--|

(8) l'allegato VIII è così modificato:

- (a) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4002, 09.4270, 09.4001, 09.4004, 09.4181, 09.4198, 09.4199, 09.4200, 09.4202, 09.4450, 09.4451, 09.4452, 09.4453, 09.4454, 09.4455, 09.4456, 09.4504 e 09.4505, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Paese di origine" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di origine." |
|--|--|

- (b) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4280 e 09.4281, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | <p>"Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM:</p> <ul style="list-style-type: none"> — nella sezione "Paese di origine" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di origine; — se la domanda di titolo di importazione riguarda più prodotti che rientrano in codici NC diversi, tutti i codici NC sono indicati nella sezione "Elenco dei prodotti. Codice NC" e le relative designazioni sono indicate nella sezione "Elenco dei prodotti. Designazione secondo la nomenclatura combinata (NC)" della domanda di titolo e del titolo stesso. Il quantitativo totale è convertito in equivalente peso carcassa." |
|--|--|

- (c) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4003, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | <p>"Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del Regno Unito."</p> |
|--|---|

- (d) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4001, 09.4004, 09.4181, 09.4198, 09.4199, 09.4200, 09.4202, 09.4450, 09.4451, 09.4452, 09.4453, 09.4454, 09.4455, 09.4504 e 09.4505, riga "Prova dell'origine presentata contestualmente alla domanda di titolo. In caso affermativo, organismo autorizzato al rilascio", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | <p>"A meno che le disposizioni applicabili durante il periodo transitorio di cui agli articoli da 72 bis a 72 quinques non consentano di utilizzare il documento di cui al primo paragrafo della presente riga, nell'ELAN1L-TDOC rilasciato conformemente all'allegato XIV.8 è indicato il sottotipo "Certificato di autenticità"."</p> |
|--|---|

- (e) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4002, 09.4001, 09.4004, 09.4181, 09.4198, 09.4199, 09.4200, 09.4202, 09.4450, 09.4451, 09.4452, 09.4453, 09.4454, 09.4455, 09.4504 e 09.4505, riga "Prova dell'origine per l'immissione in libera pratica", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | <p>"A meno che le disposizioni applicabili durante il periodo transitorio di cui agli articoli da 72 bis a 72 quinques non consentano di utilizzare il documento di cui al primo paragrafo della presente riga, nell'ELAN1L-TDOC rilasciato conformemente all'allegato XIV.8 è indicato il sottotipo "Certificato di autenticità"."</p> |
|--|---|

- (f) la scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4456 è così modificata:
- alla riga "Prova dell'origine presentata contestualmente alla domanda di titolo. In caso affermativo, organismo autorizzato al rilascio", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | "A meno che le disposizioni applicabili durante il periodo transitorio di cui agli articoli da 72 bis a 72 quinque non consentano di utilizzare il documento di cui al primo paragrafo della presente riga, nell'ELAN1L-TDOC rilasciato conformemente all'allegato XIV.8 è indicato il sottotipo "Certificato di ammissibilità"." |
|--|---|

- alla riga "Prova dell'origine per l'immissione in libera pratica", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | "A meno che le disposizioni applicabili durante il periodo transitorio di cui agli articoli da 72 bis a 72 quinque non consentano di utilizzare il documento di cui al primo paragrafo della presente riga, nell'ELAN1L-TDOC rilasciato conformemente all'allegato XIV.8 è indicato il sottotipo "Certificato di ammissibilità"." |
|--|---|

- (9) l'allegato IX è così modificato:

- (a) nella scheda relativa al contingente tariffario con numero d'ordine 09.4155, la riga "Codici NC" è sostituita dalla seguente:

| | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| "Codici dei prodotti | Ex 0401 40, ex 0401 50, 0403 20" |
|-----------------------------|----------------------------------|

- (b) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4155, 09.4179, 09.4228, 09.4229, 09.4523, 09.4524, 09.4525, 09.4225, 09.4226, 09.4227, 09.4516, 09.4600, 09.4601 e 09.4602, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Paese di origine" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di origine." |
|--|--|

- (c) nelle schede relative ai contingenti tariffari con il numero d'ordine 09.4595, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del Regno Unito." |
|--|--|

- (d) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4521 e 09.4522, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM: — nella sezione "Paese di origine" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di origine; — la sezione "Numero TCDOC" contiene il numero del certificato IMA 1." |
|--|--|

- (e) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4521 e 09.4522, riga "Prova dell'origine presentata contestualmente alla domanda di titolo. In caso affermativo, organismo autorizzato al rilascio", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "A meno che le disposizioni applicabili durante il periodo transitorio di cui agli articoli da 72 bis a 72 quinques non consentano di utilizzare il documento di cui al primo paragrafo della presente riga, nell'ELAN1L-TCDOC rilasciato conformemente all'allegato XIV.8 è indicato il sottotipo "IMA 1"." |
|--|--|

- (f) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4516, 09.4521, 09.4522, 09.4523, 09.4524 e 09.4525, riga "Prova dell'origine per l'immissione in libera pratica", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "A meno che le disposizioni applicabili durante il periodo transitorio di cui agli articoli da 72 bis a 72 quinques non consentano di utilizzare il documento di cui al primo paragrafo della presente riga, nell'ELAN1L-TCDOC rilasciato conformemente all'allegato XIV.8 è indicato il sottotipo "IMA 1"." |
|--|--|

- (g) le schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4518, 09.4519 e 09.4520 sono così modificate:

- i) alla riga "Prova dell'origine presentata contestualmente alla domanda di titolo. In caso affermativo, organismo autorizzato al rilascio", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | "A meno che le disposizioni applicabili durante il periodo transitorio di cui agli articoli da 72 bis a 72 quinques non consentano di utilizzare il documento di cui al primo paragrafo della presente riga, nell'ELAN1L-TCDOC rilasciato conformemente all'allegato XIV.8 è indicato il sottotipo "Certificato di ammissibilità"." |
|--|---|

- ii) alla riga "Prova dell'origine per l'immissione in libera pratica", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | "A meno che le disposizioni applicabili durante il periodo transitorio di cui agli articoli da 72 bis a 72 quinques non consentano di utilizzare il documento di cui al primo paragrafo della presente riga, nell'ELAN1L-TCDOC rilasciato conformemente all'allegato XIV.8 è indicato il sottotipo "Certificato di ammissibilità"." |
|--|---|

- iii) alla riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Condizioni particolari/note particolari" è indicato il codice "MI02"." |
|--|--|

(10) l'allegato X è così modificato:

- (a) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4038, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Originis escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del Regno Unito." |
|--|---|

- (b) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4271 e 09.4272, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Paese di origine" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di origine." |
|--|--|

- (c) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4282, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Paese di origine" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di origine. Se la domanda di titolo di importazione riguarda più prodotti che rientrano in codici NC diversi, tutti i codici NC sono indicati nella sezione "Elenco dei prodotti". Codice NC" e le relative designazioni sono indicate nella sezione "Elenco dei prodotti. Designazione secondo la nomenclatura combinata (NC)" della domanda di titolo e del titolo stesso. Il quantitativo totale è convertito in equivalente peso carcassa." |
|--|--|

(11) l'allegato XI è così modificato:

- (a) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4275 e 09.4276, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Paese di origine" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di origine." |
|--|--|

- (b) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4401 e 09.4402, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Originis escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del Regno Unito." |
|--|---|

(12) l'allegato XII è così modificato:

- (a) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4067, 09.4068, 09.4069 e 09.4070, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del Regno Unito." |
|--|--|

- (b) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4092, 09.4169, 09.4211, 09.4212, 09.4214, 09.4215, 09.4217, 09.4251, 09.4252, 09.4253, 09.4254, 09.4255, 09.4256, 09.4257, 09.4258, 09.4259, 09.4273, 09.4274, 09.4410, 09.4411, 09.4420, 09.4269, 09.4283, 09.4289 e 09.4290, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Paese di origine" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di origine." |
|--|--|

- (c) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4213 e 09.4412, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 di Argentina, Brasile, Thailandia e Regno Unito." |
|--|--|

- (d) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4216 e 09.4260, riga "Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | "Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 di Brasile, Thailandia e Regno Unito." |
|--|---|

- (e) nelle schede relative ai contingenti tariffari con il numero d'ordine 09.4218, riga «Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso», nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | «Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 di Brasile e Regno Unito.» |
|--|---|

- (f) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4263 e 09.4265, riga «Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso», nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | «Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 di Thailandia e Regno Unito.» |
|--|--|

- (g) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.4422, riga «Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso», nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | «Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 del Regno Unito.» |
|--|--|

- (h) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4266 e 09.4267, riga «Diciture specifiche da indicare sulla domanda di titolo e sul titolo stesso», nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|---|
| | «Nei titoli basati sul modello di dati ELAN1L-AGRIM, nella sezione "Origini escluse" è indicato il codice ISO 3166-1 alpha-2 della Cina.» |
|--|---|

- (i) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4169, 09.4211, 09.4212, 09.4214, 09.4215, 09.4217, 09.4251, 09.4252, 09.4253, 09.4254, 09.4255, 09.4256, 09.4257, 09.4258, 09.4259, 09.4410, 09.411, 09.4420, 09.4269, 09.4283, 09.4289 e 09.4290, riga «Prova dell'origine presentata contestualmente alla domanda di titolo. In caso affermativo, organismo autorizzato al rilascio», nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | «A meno che le disposizioni applicabili durante il periodo transitorio di cui agli articoli da 72 bis a 72 quinques non consentano di utilizzare il documento di cui all'articolo 15 bis, paragrafo 2, lettera c), nell'ELAN1L-TCDOC rilasciato conformemente all'articolo 15 bis, paragrafo 1, è indicato il sottotipo "Certificato di origine".» |
|--|--|

(13) l'allegato XIII è così modificato:

- (a) il titolo della riga «Codici NC» è sostituito dal titolo «Codici dei prodotti» nelle schede dei contingenti tariffari seguenti:
- i) il contingente tariffario per alimenti per gatti e cani con «Destinazione» Svizzera, di cui alla parte A;
 - ii) il contingente tariffario per formaggi con «Destinazione» Stati Uniti d'America di cui alla parte B;
 - iii) il contingente tariffario per formaggi con «Destinazione» Canada di cui alla parte B;
- (b) la riga «Condizioni specifiche» nella scheda relativa al contingente tariffario di esportazione di formaggi con «Destinazione» Stati Uniti d'America, parte B – «Settore: latte», è sostituita dalla riga seguente:

| | |
|-------------------------------|--|
| «Condizioni specifiche | Conformemente agli articoli da 58 a 63. Nella sezione "Condizioni particolari/note particolari" del titolo ELAN1L-AGREX è indicato il codice "US01".» |
|-------------------------------|--|

- (c) la riga «Condizioni specifiche» nella scheda relativa al contingente tariffario di esportazione di formaggi con «Destinazione» Canada, parte B – «Settore: latte», è sostituita dalla riga seguente:

| | |
|-------------------------------|---|
| «Condizioni specifiche | Conformemente agli articoli 64 e 71. Nella sezione "Condizioni particolari/note particolari" del titolo ELAN1L-AGREX è indicato il codice "CA03" e, a seconda delle norme dell'Unione applicabili, "CA01" o "CA02".» |
|-------------------------------|---|

- (14) nell'allegato XIV, dopo l'allegato XIV.7, "Modello di certificato di ammissibilità applicabile al latte e ai prodotti lattiero-caseari originari della Nuova Zelanda", è aggiunto l'allegato XIV.8 seguente:

«XIV.8 – Modello di dati uniforme per i documenti dei paesi terzi (ELAN1L-TCDOC)

Laddove previsto dai regolamenti di esecuzione (UE) 2020/761 e (UE) 2020/1988, le autorità competenti dei paesi terzi rilasciano documenti specifici per dimostrare l'origine o la conformità a determinate norme dei prodotti da importare nell'Unione.

Il modello di dati ELAN1L-TCDOC seguente stabilisce le informazioni che le autorità emittenti competenti dei paesi terzi devono indicare in tali documenti.

UNIONE EUROPEA — DOCUMENTO DI UN PAESE TERZO (ELAN1L-TCDOC)

| | | | | |
|---|--------------------|----------------------------|---|------------------------------|
| Autorità emittente | Codice | TCDOC | | Sottotipo di documento |
| | Nome - Indirizzo | | | N. contingente tariffario |
| | Esportatore | Codice | Importatore | EORI |
| Nome - Indirizzo | | Nome - Indirizzo | | |
| Paese di origine | | Numero di colli | Informazioni supplementari sui colli e sul trasporto | |
| Paese di esportazione | | | | |
| Destinazione | | | | |
| Prodotto | Codici NC | Peso netto in cifre | Udm | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Note supplementari | | Totale | Udm – totale | |
| Caratteristiche del prodotto per dichiararne la conformità | | | | |
| Dichiarazione di conformità | | | | |
| Dichiarazione di origine | | | | |
| Rilasciato il | Valido dal | | | |
| Firma | | | | |
| (Da compilare solo in caso di indisponibilità temporanea) | | | | |
| Per le autorità competenti dell'UE | Stampato il | | | |
| Firma | Timbro | | | |

1. Nei documenti rilasciati conformemente al modello di dati ELAN1L-TCDOC sono sempre indicati i dati seguenti:
 - (a) il tipo di documento deve essere "TCDOC";
 - (b) il sottotipo di documento è indicato conformemente alle norme dell'Unione pertinenti;
 - (c) il numero unico del TCDOC;
 - (d) il numero del contingente tariffario per il quale è stato rilasciato;
 - (e) il codice dell'autorità che rilascia il documento;
 - (f) il nome dell'esportatore;
 - (g) il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di origine;
 - (h) il codice ISO 3166-1 alpha-2 del paese di esportazione, se richiesto dalle norme dell'Unione pertinenti;
 - (i) il nome dell'importatore stabilito in uno Stato membro, se previsto dalle norme dell'Unione pertinenti;
 - (j) ad eccezione dei documenti rilasciati per i contingenti tariffari con i numeri 09.4198, 09.4199, 09.4200, 09.4504, 09.4505 e 09.4556, i prodotti e il quantitativo oggetto del documento sono indicati alla voce "Elenco dei prodotti" come segue:
 - i) la descrizione dei prodotti nella sezione "Prodotto";
 - ii) il peso netto in cifre, nella sezione dedicata;
 - iii) l'unità di misura è indicata per ciascun prodotto descritto nella sezione "Prodotto", come previsto dalle disposizioni stabilite nella rispettiva scheda relativa al contingente tariffario dei regolamenti di esecuzione (UE) 2020/761 e (UE) 2020/1988 e utilizzando il codice appropriato indicato nelle istruzioni pubblicate nella serie C della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*;
 - iv) in caso di voci multiple, nella sezione "Peso netto totale in cifre" viene calcolato automaticamente il quantitativo complessivo oggetto dell'ELAN1L-TCDOC;
 - (k) nei documenti rilasciati per i contingenti tariffari con i numeri 09.4198, 09.4199, 09.4200, 09.4504, 09.4505 e 09.4556 sono indicati, alla voce "Elenco dei prodotti", i prodotti e il loro quantitativo come segue:
 - i) la descrizione dei prodotti nella sezione "Prodotto";
 - ii) il peso netto in cifre, nella sezione dedicata;
 - iii) l'unità di misura è sempre indicata utilizzando il codice "KCW";
 - (l) se la normativa dell'Unione pertinente prevede che il documento rilasciato dal paese terzo certifichi la conformità dei prodotti a determinate norme o caratteristiche, la sezione "Dichiarazione di conformità" è compilata con la voce "I prodotti descritti nel presente documento sono conformi alle caratteristiche di cui alla sezione 'Caratteristiche del prodotto per dichiararne la conformità'". La sezione "Caratteristiche del prodotto per dichiararne la conformità" è compilata con testo libero dall'autorità emittente del paese terzo che indica le caratteristiche di cui alla tabella seguente. La colonna "Contingente tariffario" specifica quali contingenti tariffari prevedono che i documenti rilasciati dai paesi terzi contengano le caratteristiche del caso.

| Caratteristiche del prodotto per dichiararne la conformità | Contingente tariffario |
|---|------------------------|
| Specificare il tipo di riso thailandese e il numero del codice SA. | 09.4128 09.4149 |
| Specificare che il riso descritto nel documento è una delle varietà di riso "Fragrant" elencate nell'allegato III del regolamento di esecuzione (UE) 2020/761 della Commissione e che le informazioni riportate nel presente certificato sono esatte. | 09.4731 |

| Caratteristiche del prodotto per dichiararne la conformità | Contingente tariffario |
|---|---|
| Specificare se le carni descritte nel documento sono conformi alle caratteristiche della carni bovine di alta qualità o a quelle delle carni di bufalo. | 09.4001 09.4002 09.4004 09.4450 09.4451 09.4452 09.4453 09.4454 09.4455 |
| Specificare che le merci descritte nel documento sono state sottoposte a ispezione sanitaria e corrispondono alla definizione contenuta nell'allegato II dell'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità europea e il paese indicato nella sezione "Paese di origine" della decisione 2010/36/CE. | 09.4198 09.4199 09.4200 09.4504 09.4505 |
| Specificare che le merci descritte nel documento corrispondono alla definizione di cui all'allegato VIII del regolamento di esecuzione (UE) 2020/761. | 09.4202 |
| Specificare che la materia prima utilizzata è "esclusivamente latte vaccino di produzione nazionale" e che il formaggio è destinato alla trasformazione. | 09.4516 09.4521 09.4522 |
| Specificare che la materia prima utilizzata è "A base di latte o crema di latte". | 09.4523 09.4524 09.4525 |
| Specificare che: — le indicazioni che figurano nel documento sono esatte e conformi alle disposizioni unionali vigenti; — i prodotti derivano da animali della specie bovina allevati secondo le condizioni di pastorizia applicate in Nuova Zelanda, ossia escludendo gli spazi di alimentazione commerciali; — i prodotti rappresentano xxxx.xx kg in peso equivalente carcassa del quantitativo totale oggetto del numero d'ordine indicato nella sezione "N. contingente tariffario". | 09.4456 |
| Specificare che le indicazioni che figurano nel documento sono esatte e conformi alle disposizioni unionali vigenti. | 09.4518 09.4519 09.4520 |
| Specificare che le caratteristiche del prodotto contenute nel documento sono esatte. | 09.0141 09.0165 09.0166 09.0167 09.0168 09.0169 09.0170 09.0171 |
| Specificare che il documento riguarda arance dolci con caratteristiche varietali analoghe che sono mature, sode, ben formate, ben colorate, dalla consistenza piuttosto liscia, esenti da marciume, prive di bucce rovinate non rimarginate, bucce dure o secche, esantemi, crepe dovute alla maturazione, ammaccature (tranne quelle che sono dovute a manipolazione e imballaggio corretti) e prive di danni causati da secchezza o condizioni di umidità, ombelichi spezzati, irregolari, troppo grandi o sporgenti, grinze, tagli, oleocellosi, scaglie, bruciature solari, sporcizia o altri materiali estranei, malattie, insetti o danni causati da mezzi meccanici o di altro tipo, a condizione che al massimo il 15 % dei frutti di una partita non soddisfi le caratteristiche elencate e, in tale quantità, non più del 5 % sia ammesso per difetti che causano gravi danni e, in quest'ultimo quantitativo, non più dello 0,5 % sia affetto da marciume. | 09.0025 |

| Caratteristiche del prodotto per dichiararne la conformità | Contingente tariffario |
|---|-------------------------------|
| Specificare che gli agrumi descritti nel documento sono ibridi di agrumi freschi della varietà Minneola (<i>Citrus paradisi Macf. C.V. Duncan e Citrus reticulata blanco C.V. Dancy</i>). | 09.0027 |
| Specificare che il succo di arancia concentrato congelato descritto nel documento ha una densità pari o inferiore a 1,229 g/cm ³ e non contiene succo di arancia sanguigna. | 09.0033 |
| Specificare che i pezzi detti "hampes" descritti nel certificato sono conformi alle caratteristiche di cui all'articolo 20 del regolamento di esecuzione (UE) 2020/1988 entro i limiti stabiliti nell'allegato I di tale regolamento di esecuzione e che sono originari dell'Argentina. | 09.0143 |
| Specificare che le carni bovine descritte nel documento sono conformi alle caratteristiche del prodotto indicate. | 09.2201 09.2202 09.2203 |

(m) se le norme dell'Unione pertinenti prevedono che il documento rilasciato dal paese terzo certifichi l'origine dei prodotti, la sezione "Dichiarazione di origine" certifica che i prodotti sono originari del paese indicato nella sezione "Paese di origine".

La tabella seguente contiene la frase standard da inserire nella sezione ed elenca i contingenti tariffari che devono essere accompagnati da un documento rilasciato dai paesi terzi recanti la dichiarazione di origine seguente:

| Dichiarazione di origine | N. contingenti tariffari |
|--|--|
| Si certifica che i prodotti di cui sopra sono originari del paese indicato nella sezione "Paese di origine". | 09.4128 09.4215 09.4149 09.4217 09.4181 09.4251 09.4001 09.4252 09.4002 09.4253 09.4004 09.4254 09.4450 09.4255 09.4451 09.4256 09.4452 09.4257 09.4453 09.4258 09.4454 09.4259 09.4455 09.4410 09.4198 09.4411 09.4199 09.4420 09.4200 09.4269 09.4202 09.4283 09.4504 09.4289 09.4505 09.4290 09.4456 09.0090 09.4317 09.0124 09.4318 09.0125 09.4354 09.0126 09.4355 09.0127 09.4319 09.0141 09.4321 09.0165 09.4329 09.0166 09.4330 09.0167 09.4287 09.0168 09.4169 09.0169 09.4211 09.0170 09.4212 09.0171 09.4214 |

- (n) nel documento è indicato il primo giorno di validità nella sezione "Valido da";
- (o) la sezione "Firma" reca la firma elettronica del funzionario autorizzato o il sigillo elettronico dell'organizzazione autorizzata.

2. Nei titoli di esportazione possono essere indicati i dati seguenti:
 - (a) il nome e l'indirizzo dell'autorità emittente;
 - (b) l'eventuale codice e l'indirizzo dell'esportatore;
 - (c) lo Stato membro in cui ha sede l'importatore, il codice EORI e l'indirizzo;
 - (d) nei documenti rilasciati per i contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.4731, 09.4001, 09.4002, 09.4450, 09.4452, 09.4453, 09.4454, 09.4455, 09.4181, 09.4198, 09.4199, 09.4200, 09.4202, 09.4504, 09.4505, 09.4516, 09.4521, 09.4522, 09.4523, 09.4524, 09.4525, 09.4211, 09.4124, 09.4127, 09.4251, 09.4252, 09.4253, 09.4410 e 09.4420 si possono indicare anche il numero di colli e qualsiasi informazione supplementare relativa al trasporto e all'imballaggio;
 - (e) i codici dei prodotti relativi ai prodotti elencati nella sezione "Prodotto" possono essere elencati nella sezione "Codici NC";
 - (f) la data e il luogo di rilascio del documento;
 - (g) il nome del funzionario autorizzato che firma il documento, se non riconoscibile dalla firma o dal sigillo.

3. Gli articoli 57, 58 e 59 del regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447 continuano ad applicarsi a tutti i documenti, rilasciati da paesi terzi, che appartengono al sottotipo "Certificato di origine", ma al posto del certificato di origine rilasciato a norma dell'allegato 22-14 di tale regolamento di esecuzione, come previsto dall'articolo 57, paragrafo 1, di detto regolamento di esecuzione, il certificato è rilasciato conformemente all'articolo 15 bis, paragrafo 1, del presente regolamento.

La validità di tali documenti è di 12 mesi a partire dalla data del rilascio.

I documenti del sottotipo "Certificato di origine" rilasciati a posteriori recano nella sezione "Note supplementari" la seguente indicazione in una delle lingue ufficiali dell'Unione:

- in bulgaro: издаден впоследствие
- in spagnolo: Expedido *a posteriori*
- in ceco: Vystaveno dodatečně
- in danese: Udstedt efterfølgende
- in tedesco: Nachträglich ausgestellt
- in estone: Välja antud tagasiulatuvalt
- in greco: Εκδοθέν εκ των υστέρων
- in inglese: Issued retrospectively
- in francese: Délivré *a posteriori*
- in croato: Izdano naknadno
- in italiano: Rilasciato *a posteriori*
- in lettone: Izsniegt retrospektīvi
- in lituano: Retrospekyvusis išdavimas
- in ungherese: Kiadva visszamenőleges hatállyal
- in maltese: Mahruġ retrospettivament
- in neerlandese: Afgegeven *a posteriori*
- in polacco: Wystawione retrospekywnie
- in portoghese: Emitido *a posteriori*

- in rumeno: Eliberat ulterior
 - in sloveno: Izdano naknadno
 - in slovacco: Vyhotovené dodatočne
 - in finlandese: Annettu jälkikäteen
 - in svedese: Utfärdat i efterhand.»
-

ALLEGATO III

Nel regolamento di esecuzione (UE) 2020/761, dopo l'allegato XVII è aggiunto l'allegato XVIII seguente:

«ALLEGATO XVIII

PARTE A

- in bulgaro: Мито в рамките на квотата, което се прилага спрямо количеството, посочено в раздели 17 и 18
- in spagnolo: Derecho contingentario aplicable a la cantidad indicada en las secciones 17 y 18
- in ceco: Clo v rámci kvóty uplatňované na množství uvedené v kolonkách 17 a 18
- in danese: Toldsats inden for kontingentet gældende for den mængde, der er angivet i afdeling 17 og 18
- in tedesco: Kontingentszollsatz für die in den Feldern 17 und 18 angegebene Menge
- in estone: Punktides 17 ja 18 nimetatud koguse suhtes kohaldatav kvoodijärgne tollimaksumääär
- in greco: Εντός ποσόστωσης δασμός που εφαρμόζεται στην ποσότητα η οποία αναγράφεται στις θέσεις 17 και 18
- in inglese: In-quota duty applicable to the quantity specified in Sections 17 and 18
- in francese: Droit contingentaire applicable à la quantité spécifiée aux Sections 17 et 18
- in croato: stopa carine unutar kvote koja se primjenjuje na količinu navedenu u odjelicima 17. i 18
- in italiano: Dazio contingentale applicabile al quantitativo specificato nelle sezioni 17 e 18
- in lettone: Kvotas maksājuma likme, kas piemērojama 17. un 18. ailē norādītajam daudzumam
- in lituano: muitas, taikomas 17 ir 18 skyriuose nurodytiems kvotos neviršiantiems kiekiams
- in ungherese: A 17. és 18. szakaszban meghatározott mennyiségre alkalmazandó vámkontingensen belüli vámtétel
- in maltese: Dazu fil-kwota applikabbli ghall-kwantità speċifikata fit-Taqsimiet 17 u 18
- in neerlandese: Het contingentrecht geldt voor de in de vakken 17 en 18 vermelde hoeveelheid
- in polacco: stawka celna w ramach kontyngentu mająca zastosowanie do ilości określonej w sekcjach 17 i 18
- in portoghese: Direito dentro do contingente aplicável à quantidade especificada nas casas 17 e 18
- in rumeno: Taxă vamală contingentă aplicabilă cantității specificate în secțiunile 17 și 18
- in slovacco: Clo v rámci kvóty uplatniteľné na množstvo uvedené v oddieloch 17 a 18
- in sloveno: Dajatev v okviru kvote, ki se uporablja za količino iz oddelkov 17 in 18
- in finlandese: 17 ja 18 kohdassa tarkoitettuun määrään sovellettava kiintiötulli
- in svedese: Tillämplig tullsats inom kvoten för den kvantitet som anges i fälten 17 och 18.

PARTE B

- in bulgaro: Член 3, параграф 4 от Регламент (ЕИО, Евратор) № 1182/71 не се прилага
- in spagnolo: No es de aplicación el artículo 3, apartado 4, del Reglamento (CEE, Euratom) n o 1182/71
- in ceco: Ustanovení čl. 3 odst. 4 nařízení (EHS, Euratom) č. 1182/71 se nepoužije
- in danese: Artikel 3, stk. 4, i forordning (EØF, Euratom) nr. 1182/71 finder ikke anvendelse
- in tedesco: Artikel 3 Absatz 4 der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 1182/71 kommt nicht zur Anwendung
- in estone: Määruse (EMÜ, Euratom) nr 1182/71 artikli 3 lõiget 4 ei kohaldata
- in greco: Το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αρθ. 1182/71 δεν εφαρμόζεται
- in inglese: Article 3(4) of Regulation (EEC, Euratom) No 1182/71 shall not apply
- in francese: L'article 3, paragraphe 4, du règlement (CEE, Euratom) n o 1182/71 ne s'applique pas
- in croato: Članak 3. stavak 4. Uredbe (EEZ, Euratom) br. 1182/71 se ne primjenjuje
- in italiano: L'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento (CEE, Euratom) n. 1182/71 non si applica
- in lettone: Regulas (EEK, Euratom) Nr. 1182/71 3. panta 4. punktu nepiemēro
- in lituano: Reglamento (EEB, Euratomas) Nr. 1182/71 3 straipsnio 4 dalis netaikoma
- in ungherese: Az 1182/71/EGK, Euratom rendelet 3. cikkének (4) bekezdését nem kell alkalmazni
- in maltese: L-Artikolu 3(4) tar-Regolament (KEE, Euratom) Nru 1182/71 ma għandux jaapplika
- in nederlandse: Artikel 3, lid 4, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1182/71 is niet van toepassing
- in polacco: Artykuł 3 ust. 4 rozporządzenia (EWG, Euratom) nr 1182/71 nie ma zastosowania
- in portoghese: O artigo 3.º , nº 4, do Regulamento (CEE, Euratom) n.º 1182/71 não é aplicável
- in rumeno: Articolul 3 alineatul 4 din Regulamentul (CEE, Euratom) nr. 1182/71 nu se aplică
- in slovacco: Článok 3 ods. 4 nariadenia (EHS, Euratom) č. 1182/71 sa neuplatňuje
- in sloveno: Člen 3(4) Uredbe (EGS, Euratom) št. 1182/71 se ne uporablja
- in finlandese: Asetuksen (ETY, Euratom) N:o 1182/71 3 artiklan 4 kohtaa ei sovelleta
- in svedese: Artikel 3.4 i förordning (EEG, Euartom) nr 1182/71 skall inte tillämpas.»»

ALLEGATO IV

Gli allegati I e II del regolamento di esecuzione (UE) 2020/1988 sono così modificati:

(1) l'allegato I è così modificato:

- (a) nelle schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.0090, 09.0124, 09.0125, 09.0126, 09.0127, 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 e 09.0169, riga "Prova di origine", nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | «A meno che le disposizioni applicabili durante il periodo transitorio di cui all'articolo 31 quater del presente regolamento non consentano di utilizzare il documento di cui al primo paragrafo della presente riga, l'ELAN1L-TCDOC rilasciato dalle autorità competenti a norma dell'articolo 15 bis del regolamento di esecuzione (UE) 2020/761, conformemente agli obblighi di cui all'allegato XIV.8 del regolamento di esecuzione (UE) 2020/761.» |
|--|--|

- (b) nella scheda relativa al contingente tariffario con il numero d'ordine 09.0143, riga «Prova di origine», nella seconda colonna è aggiunto il paragrafo seguente:

| | |
|--|--|
| | «A meno che le disposizioni applicabili durante il periodo transitorio di cui all'articolo 31 quater del presente regolamento non consentano di utilizzare il documento di cui al primo paragrafo della presente riga, l'ELAN1L-TCDOC rilasciato dalle autorità competenti conformemente agli obblighi di cui all'allegato XIV.8 del regolamento di esecuzione (UE) 2020/761.» |
|--|--|

- (c) le schede relative ai contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 e 09.0169 sono così modificate:

- i) la riga «Numero d'ordine» è sostituita dalla seguente:

| | |
|-------------------------|---|
| «Numero d'ordine | 09.0141 – Riso semigreggio 09.0165 – Risone 09.0166 – Riso lavorato (a grani medi o a grani lunghi) 09.0167 – Riso lavorato (a grani tondi) 09.0170 – Riso lavorato (altro riso) 09.0168 – Riso semilavorato (a grani medi o a grani lunghi) 09.0169 – Riso semilavorato (a grani tondi) 09.0171 – Riso semilavorato (altro riso)» |
|-------------------------|---|

- ii) la riga «Designazione dei prodotti e codici NC» è sostituita dalla seguente:

| | |
|---|---|
| «Designazione dei prodotti e codici NC | Riso semigreggio: 1006 20 Risone: 1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71 1006 10 79 |
|---|---|

| | |
|--|---|
| | Riso lavorato (a grani medi o a grani lunghi): 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98 Riso lavorato (a grani tondi): 1006 30 61 1006 30 92 Riso lavorato (altro riso): 1006 30 69 1006 30 99 Riso semilavorato (a grani medi o a grani lunghi): 1006 30 23 1006 30 25 1006 30 27 1006 30 44 1006 30 46 1006 30 48 Riso semilavorato (a grani tondi): 1006 30 21 1006 30 42 Riso semilavorato (altro riso): 1006 30 29 1006 30 49» |
|--|---|

(2) nell'allegato II, parte B, il titolo è sostituito dal seguente:

«B. Contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168, 09.0169, 09.0170 e 09.0171.».
